



Grand Hotel  
Kempinski

HIGH TATRAS SLOVAKIA

Grand Hotel Kempinski High Tatras  
Kupeľna 6  
059 85 Štrba - Štrbské Pleso  
Slovakia

T +421 52 3262 222  
F +421 52 3262 333  
[reservations.hightatras@kempinski.com](mailto:reservations.hightatras@kempinski.com)  
[kempinski.com/hightatras](http://kempinski.com/hightatras)

**KEMPINSKI.COM**

 global hotel alliance

Tatranská rozprávka  
Mountain Fairytale



*Kempinski*  
HOTELIERS SINCE 1897

# Vstúpte do rozprávky

*Enter the Fairy Tale*

Vitajte vo Vysokých Tatrách.

Spoznajte krásu panenskej prírody, velkolepé scenérie a nekonečný zdroj relaxu. Objavte svätyňu oddychu, kde sa môžete zhlboka nadýchnuť a objavovať nové horizonty...  
Vitajte v rozprávke.

Welcome to the High Tatras.

Discover the beauty of unspoiled nature, magnificent landscapes and an infinite source of relaxation. A hidden sanctuary in the biosphere where you can take deep breaths and find new horizons...  
Welcome to the fairytale.



GRAND HOTEL KEMPSKI



## Izby a apartmány

*Ked' sa panenská príroda sníbi s luxusom*

## Rooms and Suites

*Where pureness meets luxury*

Staňte sa kráľom na zámku a obklopte sa šarmom storočia. Vstúpte do sveta, kde sa plnia želania. Pohodlne sa usadte a obdivujte odraz zapadajúceho slnka na hladine čarovného jazera. Vychutnávajte si úsmevy Vašich detí, ako sa ponárate do krásy horského raja.

Bask in the splendour of centuries past and become the king of the castle. Step into a world where wishes come true while you sit back and watch the sun mirror the magical lake. Relish your children's smiles while soaking in the beauty of a mountain paradise.





## Reštaurácie a bary *Festival chutí*

## Restaurant and Bars *A festival of tastes*

Otvorený kozub spieva praskotajúcu pesničku, kým tie najlepšie delikatesy šteklia Vaše chutové poháriky. Iba tie najkvalitnejšie suroviny sa dostali na Vás tanier, aby si zaflirtovali s najväčším výberom vína, koňakov a whiskey. Vychutnajte si ohňostroj chutí, ktorý vybučuje z každého vyčarovaného jedla.

The fireplace sings a crackling song as the finest cuisine tickles your taste buds. Only deluxe products make their way to your plate. Savour the largest selection of wine, cognacs and whiskeys. Enjoy the firework of deliciousness that bursts from every handcrafted dish.





## Zion Spa

*Rozmaznávanie podľa ročných období...*

Priamo na brehu magického jazera objavte oázu relaxu, oddychu a nových súl. Nechajte sa unášať unikátnou spa cestou na obnovu vnútornnej rovnováhy, na pohladenie každého kúsku vášho bytia. Dovoľte nám, sprevádzať Vás neopakovateľným zážitkom liečenia prírodou.

## Zion Spa

*Pampering to the rhythm of the seasons...*

Right on the shore of the magical lake, discover an oasis of relaxation, rejuvenation and tranquility. Get carried away to a unique spa journey to restore your inner balance and soothe every inch of your being. Allow us to guide you through a remarkable experience of healing.





## Stretnutia a udalosti *Rozprávkové priestory*

## Meetings and Events *Fairytales venues*

Odviažte sa a nechajte sa opantať úchvatnou scenériou. Tu sa biznis stretáva s oddychom a radosť preplňa s dobrodružstvom. Okúste chute Vysokých Tatier priamo z našich štýlových konferenčných priestorov, vybavených najmodernejšou technikou. Alebo sa zaviažte svadobným slúbom v rozprávkovom štýle.

Loosen your tie and embrace the breathtaking scenery as nature meets business and pleasure intertwined with adventure. Savour the sights, sounds and tastes of Tatra Mountains right from our charismatic yet state-of-the-art venues. Or tie the knot fairytale-style with service at its finest.



## Vysoké Tatry

*Dýchajúce zážitky*

## High Tatras

*Breathtaking experiences*

Prebudte v sebe dobrodružného bádateľa na ceste za nekonečnou radostou a bohatými zážitkami. Každé zážitkové Vás tu rozmaznáva pohľadom na inšpiratívne scenérie. Splyňte s prírodou a jej nekonečnými krásami.

Unleash the adventurous explorer within you, floating amidst uninterrupted bliss. Every corner engulfs you with awe-inspiring landscapes. Become one with nature and its bountiful beauty.

